

ASSESSORATO SANITA', SALUTE E POLITICHE SOCIALI  
DIPARTIMENTO SANITA', SALUTE E POLITICHE SOCIALI  
SANITA' REGIONALE

## PROVVEDIMENTO DIRIGENZIALE

N. 3730 in data 05-09-2013

OGGETTO : NOMINA DELLA COMMISSIONE ESAMINATRICE PER L'ACCERTAMENTO PRELIMINARE DELLA CONOSCENZA DELLA LINGUA FRANCESE INERENTE ALLA FORMAZIONE DELL'ELENCO REGIONALE DEGLI IDONEI ALLA NOMINA A DIRETTORE GENERALE DELL'AZIENDA USL DELLA VALLE D'AOSTA AI SENSI DELLA DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE N. 721/2013 E DELL'AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE DELLA VALLE D'AOSTA (A.R.P.A.) AI SENSI DELLA DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE N. 775/2013.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA SANITA' TERRITORIALE E PROMOZIONE DELLA SALUTE IN ASSENZA DEL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA SANITA' REGIONALE

- richiamata la legge regionale 23 luglio 2010, n. 22 recante "Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45 e di altre leggi in materia di personale" e, in particolare l'art. 4, relativo alle funzioni della direzione amministrativa;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 1255 in data 26 luglio 2013 concernente la ridefinizione della struttura organizzativa dell'Amministrazione regionale, a decorrere dal 1° settembre 2013, ad integrazione e modificazione della DGR 578/2012;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 757 in data 3 marzo 2012 recante il conferimento dell'incarico dirigenziale alla sottoscritta;

- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 1413 in data 30 agosto 2013 concernente l'approvazione del bilancio di gestione per il triennio 2013/2015, a seguito della ridefinizione della struttura organizzativa dell'Amministrazione regionale di cui alla DGR 1255/2013, con attribuzione alle strutture dirigenziali di quote di bilancio e degli obiettivi gestionali correlati, del bilancio di cassa per l'anno 2013 con decorrenza 1° settembre 2013, e di disposizioni applicative;
- precisato che il presente provvedimento è da ritenersi correlato all'obiettivo n. 71030004 (1.3.1.11 – Comuni e Commissioni);
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 721 in data 26 aprile 2013 relativa all'approvazione, ai sensi dell'art. 13 della legge regionale 5/2000, dell'avviso pubblico per la formazione dell'elenco regionale degli idonei alla nomina a Direttore generale dell'Azienda USL della Valle d'Aosta;
- richiamato, in particolare, il punto 6) della DGR n. 721/2013 sopracitata che stabilisce che la Commissione esaminatrice per la prova di accertamento della conoscenza della lingua francese per il conferimento dell'incarico di Direttore generale sia nominata con provvedimento dirigenziale e sia costituita da un componente con funzioni di Presidente scelto tra i Dirigenti della Regione e da due docenti di lingua, anche in quiescenza, ai quali è corrisposto il compenso determinato ai sensi dell'art. 38 del regolamento regionale 1/2013;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 775 in data 3 maggio 2013 relativa all'approvazione dell'avviso pubblico per la formazione dell'elenco regionale delle persone idonee alla nomina di Direttore generale dell'Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente della Valle d'Aosta (A.R.P.A.), ai sensi dell'articolo 8 della L.R. 41/1995 e successive modificazioni;
- richiamato in particolare il punto 4) della DGR n. 755/2013 sopracitata che stabilisce che l'accertamento preliminare della conoscenza della lingua francese per il conferimento dell'incarico di Direttore generale dell'A.R.P.A. avvenga secondo i medesimi criteri e le medesime modalità previste dalla deliberazione della Giunta regionale n. 721 in data 26 aprile 2013, incluse le cause di esonero dell'accertamento stesso;
- tenuto conto che nella costituzione della Commissioni esaminatrici per l'espletamento delle prove inerenti la prova di accertamento della conoscenza della lingua francese, al fine di garantire pari opportunità tra uomini e donne, almeno un terzo dei posti di componente, salvo motivata impossibilità, è riservato ad ogni genere, ai sensi dell'art. 66 della legge regionale 22/2010;
- tenuto conto, altresì, che l'Amministrazione regionale provvede prioritariamente a nominare i docenti di lingua francese mediante estrazione causale, tra gli esperti competenti inseriti nell'Albo costituito con provvedimento dirigenziale n. 5706 in data 17 dicembre 2012 fatta eccezione per il Presidente designato direttamente dalla scrivente Struttura organizzativa;
- tenuto conto che in data 27 agosto 2013, presso l'Assessorato sanità, salute e politiche sociali si è provveduto all'estrazione a sorte degli esperti di lingua francese titolari e riservatari, inseriti nell'Albo di esperti da utilizzare per la formazione di Commissioni giudicatrici inerenti alle procedure selettive dell'Amministrazione regionale - sezione 1 - francese pubblicato sul sito istituzionale dell'Amministrazione regionale;
- tenuto conto che la Commissione di cui si tratta verrà utilizzata anche per l'accertamento linguistico nei confronti del Direttore sanitario e del Direttore amministrativo dell'Azienda USL della Valle d'Aosta ai sensi della DGR n.721/2013;

- ritenuto di prevedere per i componenti effettivi dei componenti supplenti tenuto conto che tale Commissione rimarrà costituita per lo stesso arco temporale di validità dell'elenco degli idonei alla nomina di cui all'oggetto;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 1701 in data 19 giugno 2009 relativa alla determinazione della misura dei compensi da corrispondere ai componenti e al segretario verbalizzante delle commissioni di procedure di concorso, di progressione interna, di selezione e di accertamento linguistico, ai sensi dell'art. 4 della legge regionale 1/2008;
- preso atto che risultano assenti dal servizio il dott. Ezio Garrone, Coordinatore del dipartimento sanità, salute e politiche sociali dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali e il Dirigente della Struttura sanità regionale;
- visto il provvedimento dirigenziale n. 2189 in data 22 maggio 2013 recante: "Individuazione della signora Gabriella Furfaro quale dirigente incaricato della supplenza del Coordinatore del dipartimento sanità, salute e politiche sociali, in caso di assenza o impedimento dello stesso e contestuale assenza o impedimento della signora Morena Junod, ai sensi dell'art. 26, comma 1 della L.R. 22/2010";
- ritenuto, per le motivazioni sopracitate, di dover adottare provvedimento dirigenziale per la nomina della Commissione di cui trattasi

### **DECIDE**

- 1) di nominare, per le motivazioni indicate in premessa, la sotto indicata Commissione esaminatrice per l'accertamento preliminare della conoscenza della lingua francese inerente alla formazione dell'elenco regionale degli idonei alla nomina a Direttore generale dell'Azienda USL della Valle d'Aosta, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 721 in data 26 aprile 2013 e nell'elenco degli idonei alla nomina di Direttore generale dell'A.R.P.A., ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 775 in data 3 maggio 2013, che risulta così composta, precisando che le funzioni di segreteria saranno assicurate da un dipendente di ruolo amministrativo e di categoria non inferiore alla C della Struttura regionale responsabile del procedimento amministrativo:

#### Presidente

Coordinatore del dipartimento regionale interessato	Membro effettivo
Dirigente supplente del Coordinatore del dipartimento regionale interessato	Membro supplente

#### Insegnanti di lingua francese

CAUSSIGNAC Virginie	Membro effettivo
THEVENET Colette	Membro effettivo
MABILLE Marie-Claude	Membro supplente
PERRON Michela	Membro supplente

- 2) di dare atto che la predetta Commissione sia utilizzata altresì per l'accertamento linguistico nei confronti del Direttore sanitario e del Direttore amministrativo dell'Azienda USL della Valle d'Aosta, ai sensi della DGR n. 721/2013 sopracitata;
  
- 3) di rinviare a successivo provvedimento dirigenziale, dopo il regolare svolgimento delle prove, l'impegno e la liquidazione ai componenti esterni della Commissione dei compensi spettanti secondo i criteri previsti dalla normativa regionale vigente in materia dando atto che la spesa graverà sul Capitolo 20420 "Spese per il funzionamento dei comitati e commissioni" del bilancio di gestione della Regione per il triennio 2013/2015 che presenta la necessaria disponibilità (rich. n. 7226 "Spese per funzionamento commissioni e comitati nel settore sanitario" e rich. n. 13527 "Spese per funzionamento commissioni e comitati nel settore del territorio e ambiente").

L'ESTENSORE  
Cristina LUNARDI

IL DIRIGENTE  
Gabriella FURFARO

IL COMPILATORE

Cristina LUNARDI

GABRIELLA FURFARO

**ASSESSORATO BILANCIO, FINANZE E PATRIMONIO**

---

**Struttura gestione spese - Ufficio impegni**

*Codice creditore/debitore*

*Descrizione / Motivazione*

Atto non soggetto a visto regolarità contabile

IL DIRIGENTE

---

IL DIRIGENTE RESPONSABILE DEL CONTROLLO CONTABILE

## **REFERTO PUBBLICAZIONE**

Il sottoscritto certifica che copia del presente provvedimento è in pubblicazione all'albo dell'Amministrazione regionale dal 06/09/2013 per quindici giorni consecutivi.

IL SEGRETARIO REFERTO